

Ogólne Warunki Sprzedaży i Dostaw**ABRAMS ENGINEERING SERVICES GmbH & Co. KG****Stan na dzień 01.06.2011****1. Informacje ogólne / zakres obowiązywania**

Wszystkie, także przyszłe, dostawy i świadczenia dokonywane są wyłącznie na podstawie poniższych Ogólnych Warunków Sprzedaży, Dostaw i Płatności, przy czym obowiązuje prawo niemieckie. Niniejsze Warunki obowiązują także wtedy, gdy odmienne warunki umowy Zamawiającego nie są z nimi wyraźnie sprzeczne. Odstępstwa obowiązują wyłącznie wtedy, gdy Zamawiający wyraźnie wskazał na nie w odrębnym piśmie i odstępowo zostało wyraźnie uznane na piśmie przez Dostawcę. Jeśli Zamawiający w odrębnym piśmie wskazał odstępowo, Dostawca może odstąpić od umowy nie powodując jakichkolwiek roszczeń wobec niego.

2. Oferta i zawarcie umowy

Wszystkie oferty są niewiążące. Zamówienia bez powołania się na prawomocną ofertę są wiążące dla Zamawiającego przez 4 tygodnie. Termin rozpoczyna się z dniem wpływu pisemnego zamówienia do zakładu dostawczego. Dokumenty odnoszące się do umowy, takie jak ilustracje, rysunki, dane dotyczące wagi i wymiarów, są deklorowane przez Zamawiającego jako wiążące i potwierdzone na piśmie przez Dostawcę. Dostawca zastrzega sobie prawo własności i prawa autorskie do własnych kosztorysów, rysunków i innych dokumentów; nie mogą być one udostępniane osobom trzecim i na żądanie muszą być bezzwłocznie odesłane.

3. Ceny / warunki płatności

Nasze ceny są cenami netto i o ile nie uzgodniono inaczej obowiązują loco zakład włącznie z opakowaniem i załadunkiem. Ceny nie zawierają ustawowego podatku obrotowego (VAT), wysyłki, zwyczajowej opłaty drogowej, jak również dodatków stopowych, które obliczane są każdorazowo w wysokości obowiązującej w dniu dostawy. Płatność jest do uregulowania bez potrąceń w terminie 14 dni. Inne terminy, jak również udzielane skonto, wymagają oddzielnej umowy pisemnej. W przypadku pogorszenia się wypłacalności Zamawiającego lub uzyskania niekorzystnych informacji o Zamawiającym, Dostawca może żądać przedpłaty lub gwarancji bankowych dla zabezpieczenia należnych płatności. Płatności na rzecz pośredników, przedstawicieli lub innych osób trzecich dokonywane są na ryzyko Zamawiającego. Reklamacje nie upoważniają do nieuiszczenia należności. Wyklucza się prawo do nieuiszczenia i/lub potrącenia nieuznanych wzajemnych wierzycelności.

4. Zwłoka w zapłacie

Przy przekroczeniu ustalonego terminu płatności występuje opóźnienie kwalifikowane § 286 ust. 2 niemieckiego Kodeksu cywilnego (§ 286 Abs. 2 BGB). W takim przypadku Dostawca ma prawo w ramach § 288 niemieckiego Kodeksu cywilnego (§ 288 BGB) domagać się odsetek za zwłokę, na podstawie zwyczajowej wysokości odsetek pobieranych przez bank, chyba że udowodni on większe szkody powstałe w wyniku zwłoki. Za powstałe koszty upomnień Dostawca ma prawo wystawić rachunek w wysokości 15 EUR za każde upomnienie. Aby uprościć proces płatności, Zamawiający wyrażą zgodę, na wymóg Dostawcy, zapłaty bezpośrednio i nieodwołalnie wszystkich zaległych należności z rachunków Zamawiającego. Dotyczy to również poszczególnych zobowiązań, które nie są jeszcze wymagalne na podstawie uzgodnionych terminów płatności.

ABRAMS PREMIUM STAL

jest zarejestrowaną marką handlową
Abrams Engineering Services GmbH & Co. KG
Hannoversche Str. 38 · 49084 Osnabrueck / Niemcy
Wspólnik zarządzający:
Dipl.-Wi.-Ing. Dr. Juergen Abrams

Amtsgericht Osnabrueck / Niemcy, HRA 6865
Nr VAT UE: DE 221940667
Wspólnik osobiście odpowiedzialny:
Abrams Engineering Verwaltungs GmbH
Amtsgericht Osnabrueck / Niemcy, HRB 20019

T: +48 32 700 88 10
F: +48 32 700 88 11

sprzedaz@premium-stal.pl
www.premium-stal.pl
www.poradnikstali.pl
www.sklep.premium-stal.pl

www.premium-stal.pl/nowosci

5. Zakres dostawy

Dla zakresu dostawy miarodajne jest pisemne potwierdzenie zlecenia przez Dostawcę w przypadku oferty Dostawcy obowiązującej czasowo i terminowego przyjęcia oferty, jeśli we właściwym czasie nie nastąpiło potwierdzenie zlecenia. Dodatkowe uzgodnienia i zmiany wymagają pisemnego potwierdzenia Dostawcy.

Jeśli zlecenie obejmowało specjalne wymiary lub wykonania, dostawa może być zmniejszona lub zwiększona o stosowną ilość (około 10%). W takim przypadku rozliczenie następuje na podstawie rzeczywistej ilości dostawy.

Zakres dostawy nie obejmuje świadectw fabrycznych. Na zapytanie Zamawiający może otrzymać od Dostawcy analizę stopów. Należy zgłosić to pisemnie Dostawcy, przed produkcją lub dostawą, jako część zamówienia. Za sporządzenie analizy stopów jest pobierana opłata w wysokości 25,00 EUR.

6. Termin dostawy i opóźnienie dostawy

- a. Termin dostawy rozpoczyna się w chwili wystania potwierdzenia zamówienia, jednakże Zamawiający musi uprzednio dostarczyć wymagane dokumenty, zezwolenia i zwolnienia oraz wpłacić uzgodnioną zaliczkę.
- b. Termin dostawy jest zachowany, gdy przed jego upływem przedmiot dostawy opuści zakład lub Dostawca zawiadomił o gotowości do wysyłki.
- c. Termin dostawy przedłuża się odpowiednio przy podjęciu środków w ramach sporów zbiorowych, w szczególności strajku i lokautu oraz wystąpieniu nieprzewidywalnych, niezawinionych przez nas okoliczności, o ile takie przeszkody mają w sposób udowodniony znaczny wpływ na wyprodukowanie lub dostarczenie przedmiotu dostawy. Dotyczy to również przypadku, gdy takie okoliczności wystąpią u poddostawców.
- d. Powyższe okoliczności nie mogą obciążać Dostawcę, gdy wystąpią podczas istniejącego już opóźnienia. O rozpoczęciu i zakończeniu takich przeszkód Dostawca zawiadamia jak najszybciej Zamawiającego.
- e. Jeśli powstaną szkody dla Zamawiającego z powodu opóźnienia zawinionego przez Dostawcę, ma on prawo żądać naprawienia szkody.
- f. Wysokość odszkodowania za każdy pełny tydzień opóźnienia wynosi ogółem 0,5%, nie więcej jednak niż 5% wartości tej części dostawy całkowitej, z której z powodu opóźnienia nie można było korzystać we właściwym czasie lub zgodnie z umową. Szkody wykraczające poza powyższe, rekompensowane są wyłącznie w przypadkach opisanych w punkcie 12 (e).
- g. Nie dotyczy to przypadków, gdy opóźnienie spowodowane jest przez siłę wyższą lub zdarzenia nie zawinione przez Dostawcę, w szczególności gdy do realizacji zamówienia muszą być otrzymane surowce od stron trzecich.
- h. Jeśli wysyłka opóźniona jest na życzenie Zamawiającego, począwszy od miesiąca po zawiadomieniu o gotowości do wysyłki, zostanie on obciążony kosztami spowodowanymi przez magazynowanie w zakładzie dostawczym w wysokości co najmniej 0,5% kwoty rachunku.
- i. Jednakże po ustaleniu i bezwocnym upływie godziwego terminu Dostawca jest uprawniony do zadysponowania przedmiotem dostawy i dostarczenia go Zamawiającemu ze stosownym przedłużonym terminem.
- j. Zachowanie terminu dostawy zakłada spełnienie przez Zamawiającego zobowiązań zawartych w umowie.



7. Przeniesienie ryzyka i przejęcie

- a. Przeniesienie ryzyka na Zamawiającego następuje najpóźniej w momencie wysyłki części dostawy, także wtedy, gdy następują dostawy częściowe lub Dostawca przejmuje jeszcze inne świadczenia, na przykład koszty wysyłki.
- b. Na życzenie Zamawiającego, Dostawca ubezpiecza towar na jego koszt od kradzieży, ognia, wody, włamania, szkód transportowych i innego ryzyka, które można ubezpieczyć.
- c. Jeśli wysyłka opóźnia się na skutek okoliczności zawinionych przez Zamawiającego, ryzyko przechodzi na Zamawiającego z datą zgłoszenia gotowości towaru do wysyłki, jednakże Dostawca zobowiązany jest na życzenie i koszt Zamawiającego dokonać wymaganych ubezpieczeń.
- d. Dostarczone przedmioty przejmuje Zamawiający także wtedy, gdy wykazują nieistotne wady, bez naruszenia praw wynikających z pkt. 6.
- e. Dostawy częściowe są dopuszczalne.

8. Odpowiedzialność za wady dostawy

Jeśli dostarczone przedmioty przeznaczone są do zamontowania w maszynach i urządzeniach Zamawiającego lub do innego zastosowania, Dostawca nie odpowiada za wystarczającą zdatność i wytrzymałość, o ile Zamawiający nie zawiadomił wyraźnie na piśmie podając cel przeznaczenia i odpowiednie wymagania i nie zostało to potwierdzone na piśmie przez Dostawcę. Do sprawdzenia zdatności dostarczonych przedmiotów w każdym przypadku zobowiązany jest Zamawiający. Tylko przy spełnieniu tych założeń Dostawca odpowiada za wady dostawy, do których należy także brak wyraźnie gwarantowanych właściwości, z wyłączeniem dalszych roszczeń nie naruszając pkt. 12 (d) jak podano poniżej:

- a. Dostawca zobowiązany jest bezpłatnie i według własnego uznania naprawić te części lub dostarczyć nowe, które w ciągu 6 miesięcy od ich dostarczenia stały się niezdatne do użytku lub ich przydatność została znacznie pogorszona z powodu okoliczności występujących przed przeniesieniem ryzyka, w szczególności z powodu błędnych wymiarów, składników lub wadliwego wykonania. Stwierdzenie takich wad należy bezzwłocznie zgłosić Dostawcy na piśmie. Wymienione części są własnością Dostawcy. Jeśli wysyłka lub zastosowanie opóźnia się bez winy Dostawcy, odpowiedzialność wygasa najpóźniej 12 miesięcy po przeniesieniu ryzyka.
- b. Prawo Zamawiającego dochodzenia roszczeń z tytułu wad ulega przedawnieniu we wszystkich przypadkach zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- c. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe z następujących przyczyn:
Nieodpowiednie lub niewłaściwe użytkowanie, wadliwy montaż lub uruchomienie przez Producenta lub osoby trzecie, naturalne zużycie, błędne lub niedbałe postępowanie, nieodpowiednie środki eksploatacyjne, materiały zastępcze, wpływy chemiczne, elektrochemiczne lub elektryczne, o ile nie powstały one z winy Dostawcy.
- d. Aby Dostawca mógł wykonać wszystkie naprawy lub wymiany, które uzna za niezbędne, Zamawiający po porozumieniu się z Dostawcą musi zapewnić niezbędny czas i możliwości, w przeciwnym wypadku Dostawca zwolniony jest z odpowiedzialności za wady. Jedynie w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa pracy i zapobieżenia nadmiernym szkodom, Zamawiający ma prawo naprawić wady samodzielnie lub zlecić ich naprawienie przez osoby trzecie oraz domagać się od Dostawcy zwrotu niezbędnych kosztów, jeśli Dostawca został natychmiast o tym zawiadomiony lub opóźnia się z usunięciem wad.



- e. Z całości bezpośrednich kosztów naprawy lub wymiany Dostawca ponosi koszty części zamiennych włącznie z wysyłką, jeśli reklamacja okazała się uzasadniona. Dalsze koszty obciążają Zamawiającego.
- f. Okres gwarancji na części zamienne i naprawy wynosi trzy miesiące, nie przekracza on jednak terminu pierwotnej gwarancji na przedmiot dostawy. Termin odpowiedzialności za wady przedmiotu dostawy ulega przedłużeniu o czas trwania przerwy w pracy spowodowanej przez prace naprawcze.
- g. Jeśli Zamawiający lub osoby trzecie dokonały niewłaściwych zmian lub prac naprawczych dostarczonych przedmiotów bez uprzedniego zezwolenia Dostawcy, uchyla się odpowiedzialność za powstałe skutki.
- h. Dalsze roszczenia Zamawiającego, w szczególności roszczenia odszkodowawcze za szkody, które nie powstały na samym przedmiocie dostawy, są wykluczone.

Niniejsze wyłączenie odpowiedzialności nie ma zastosowania do umyślnego lub rażącego niedbalstwa właściciela lub urzędnika lub zawinionego naruszenia istotnych zobowiązań umownych.

W przypadku zawinionego naruszenia istotnych zobowiązań umownych Dostawca kierując się zdrowym rozsądkiem odpowiada tylko za typowe dla umowy, dające się przewidzieć szkody, z wyjątkiem przypadków umyślnego lub rażącego niedbalstwa właściciela lub pracownika umysłowego na kierowniczym stanowisku.

Wyłączenie odpowiedzialności nie dotyczy ponadto przypadków, w których zgodnie z ustawą o odpowiedzialności za szkodę wyrządzoną przez produkt przy wadach przedmiotu dostawy odpowiada się za szkody osobowe lub uszkodzenia mienia prywatnego. Nie ma to również zastosowania w przypadku braku właściwości, które zostały wyraźnie zagwarantowane, jeśli zapewnienie miało na celu ochronę Zamawiającego przed szkodami, które nie powstały na samym przedmiocie dostawy.

9. Odpowiedzialność za zobowiązania dodatkowe

Jeśli z winy Dostawcy przedmiot, propozycje lub porady oraz inne zobowiązania dodatkowe, a w szczególności instrukcje stosowania przedmiotu dostawy na skutek zaniechania lub wadliwego wykonania przed lub po zawarciu umowy, nie mogą być stosowane zgodnie z umową, to z wyłączeniem dalszych roszczeń Zamawiającego obowiązują regulacje, odpowiednio punktu 8 i 12.

10. Ogólne wyłączenie odpowiedzialności

Odpowiedzialność Dostawcy jest we wszystkich przypadkach wyłączona, gdy Zamawiający nie spełnił obowiązku badania i zakwestionowania przedmiotu dostawy bezzwłocznie po otrzymaniu dostawy.

Przewidziany obowiązek badania i zakwestionowania przedmiotu dostawy nie jest anulowany przez dalsze przetwarzanie i/lub odsprzedaż dostarczonych przedmiotów.

11. Zastrzeżenie prawa własności

Dostawca zastrzega sobie prawo własności przedmiotów dostawy do chwili wyrównania wszystkich roszczeń Dostawcy przez Zamawiającego z tytułu stosunków handlowych, włącznie z odsetkami i kosztami. Obowiązuje to również wtedy, gdy poszczególne lub wszystkie roszczenia Dostawcy prowadzone są w rachunku bieżącym, dopóki konto Zamawiającego nie zostanie wyrównane.

Dochodzenie prawa własności oraz zajęcie przedmiotu przez Dostawcę nie stanowi odstąpienia od umowy. W przypadku zajęcia lub innych ingerencji osób trzecich, Zamawiający ma obowiązek bezzwłocznego zawiadomienia o tym Dostawcę. Zastrzeżenie prawa



własności nie jest uchylone przez płatności osób trzecich, w szczególności przez żyrantów wekslowych. Pod tym względem prawa Dostawcy przechodzą na płatników. Zamawiający zobowiązany jest ubezpieczyć w dostatecznym stopniu towary podlegające prawu własności przed ogniem, włamaniem, kradzieżą i szkodami wodnymi. Roszczenia ubezpieczeniowe odstępowane są teraz w wysokości wartości towaru na Dostawcę.

Zamawiający uprawniony jest do odsprzedaży przedmiotu dostawy Odbiorcy w ramach zwykłej działalności gospodarczej na warunkach spójnych z tymi warunkami sprzedaży. Jednakże sceduje on na Dostawcę wszystkie powstałe lub powstające roszczenia i wzajemne świadczenia odnośnie zastrzeżonych towarów wynikające ze sprzedaży lub innych podstaw prawnych. Po cesji Zamawiający jest wprawdzie uprawniony do inkasowania należności, ale nic nie stoi na przeszkodzie, aby Dostawca inkasował należności bezpośrednio od Odbiorcy. Dostawca będzie tego unikać, o ile Zamawiający należycie wykonuje swoje obowiązki.

Dostawca może domagać się od Zamawiającego danych dotyczących wszystkich cedowanych wierzytelności i ich dłużników oraz informacji dotyczących wszystkich dalszych dokumentów wymaganych do pobrania i ich wręczenia. Podobnie na żądanie powiadomienie trzecich dłużników o cesji. Jeśli przedmiot dostawy zostanie odsprzedany wraz z innymi towarami, które nie należą do Dostawcy, uważa się roszczenie Zamawiającego wobec Odbiorcy w wysokości ceny dostawy uzgodnionej pomiędzy Dostawcą i Zamawiającym jako scedowane. Jeśli towary zastrzeżone są przetwarzane, łączone lub mieszane wraz z innymi przedmiotami nie należącymi do Dostawcy, Dostawca nabywa współwłasność nowego towaru w stosunku wartości towaru zastrzeżonego do nowego towaru. Odszkodowania ze świadczeń ubezpieczeniowych lub innych roszczeń uważa się również jako scedowane na Dostawcę.

Jeśli Zamawiający korzysta z pośrednictwa instytucji finansowej lub kredytowej, powiadamia ją o uzgodnionym prawie własności wraz z wymaganymi szczegółami. Pomimo zastrzeżenia prawa własności Zamawiający ponosi ryzyko zniszczenia lub pogorszenia się dostarczonych przedmiotów.

12. Prawo Zamawiającego do odstąpienia, unieważnienia i pozostała odpowiedzialność Dostawcy

- a. Zamawiający może odstąpić od umowy, gdy przed przeniesieniem ryzyka nie może definitywnie wykonać wszystkich świadczeń wobec Dostawcy. To samo dotyczy przypadku niemożności Dostawcy. Zamawiający może również odstąpić od umowy, gdy przy zamówieniu identycznych przedmiotów niemożliwe było wykonanie części dostawy pod względem ilości i ma uzasadniony interes w tym, aby odmówić częściowej dostawy; jeśli tak nie jest, Zamawiający może odpowiednio zmniejszyć wzajemne świadczenia.
- b. Jeżeli nastąpiło opóźnienie świadczenia w sensie pkt. 3 Warunków Dostawy i Zamawiający wyznaczył opóźnionemu Dostawcy odpowiedni termin dodatkowy z wyraźnym oświadczeniem, że po upływie tego terminu odmówi przyjęcia świadczenia i termin dodatkowy nie został dotrzymany, Zamawiający uprawniony jest do odstąpienia od umowy.
- c. Jeśli niemożność wystąpi podczas zwłoki z odbiorem lub z winy Zamawiającego, pozostaje on zobowiązany do wzajemnych świadczeń.
- d. Ponadto Zamawiający ma prawo unieważnić umowę, gdy z winy Dostawcy upłynął bezowocnie stosowny termin naprawy lub dostawy zamiennej wyznaczony mu z powodu występujących braków w sensie warunków dostaw. Prawo Zamawiającego do unieważnienia umowy występuje również w innych przypadkach nieudanej naprawy lub dostawy zamiennej przez Dostawcę.
- e. Wyklucza się wszystkie inne, dalsze roszczenia Zamawiającego, w szczególności dotyczące wypowiedzenia lub obniżenia ceny oraz odszkodowania wszelkiego rodzaju, także za takie szkody, które nie powstały na samym przedmiocie dostawy. Niniejsze



wyłączenie odpowiedzialności nie ma zastosowania do umyślnego lub rażącego niedbalstwa właściciela, pracownika umyślnego na kierowniczym stanowisku lub zawinionego naruszenia istotnych zobowiązań zawartych w umowie.

- f. W przypadku zawinionego naruszenia istotnych zobowiązań umownych Dostawca kierując się zdrowym rozsądkiem odpowiada tylko za typowe dla umowy, dające się przewidzieć szkody, z wyjątkiem przypadków umyślnego lub rażącego niedbalstwa właściciela lub pracownika umyślnego na kierowniczym stanowisku..
- g. Wyłączenie odpowiedzialności nie dotyczy ponadto przypadków, w których zgodnie z ustawą o odpowiedzialności za szkodę wyrządzoną przez produkt przy wadach przedmiotu dostawy odpowiada się za szkody osobowe lub uszkodzenia mienia prywatnego.
- h. Nie ma to również zastosowania w przypadku braku właściwości, które zostały wyraźnie zagwarantowane, jeśli zapewnienie miało na celu ochronę Zamawiającego przed szkodami, które nie powstały na samym przedmiocie dostawy.

13. Inne ustalenia

- a. Dostawca jest uprawniony na podstawie federalnej ustawy o ochronie danych osobowych do przetwarzania danych dotyczących stosunków handlowych lub z nimi związanych danych o Zamawiającym, bez względu na to, czy zostały one otrzymane od samego Zamawiającego czy od osób trzecich.
- b. Dla stosunków handlowych obowiązuje prawo niemieckie z wyłączeniem jednolitych ustaw o kupnie-sprzedaży oraz Konwencji Narodów Zjednoczonych z dnia 1.04.1980 o umowach międzynarodowej sprzedaży.

Wyraźnie sprzeciwiamy się sprzecznym warunkom handlowym i kupna Zamawiającego.

14. Prawa ochronne Dostawcy

Dostawca wyraźnie zachowuje swoje prawa własności i autorskie do wszystkich rysunków, własnoręcznych podpisów i zapisów, kalkulacji i innych dokumentów. Zamawiający nie jest uprawniony do wykorzystania przedmiotów i rysunków podlegających prawu ochronnemu Dostawcy do innych celów niż określonych przez Dostawcę. W szczególności Zamawiający nie jest uprawniony do przekazywania bez zezwolenia Dostawcy osobom trzecim przedmiotów Dostawcy, które chronione są prawem autorskim. Zamawiający musi zagwarantować, że przedmioty zlecone do wykonania Dostawcy nie naruszają praw ochronnych osób trzecich.

15. Klauzula salwatoryjna

Ewentualne pozbawienie mocy prawnej poszczególnych postanowień niniejszych warunków nie powoduje pozbawienia mocy prawnej pozostałych postanowień.

16. Miejsce wykonania zobowiązania i jurysdykcja

Miejscem wykonania zobowiązania jest siedziba Dostawcy.

W przypadku wszystkich sporów wynikających ze stosunków kontraktowych, gdy Zamawiający jest kupcem ze wszystkimi uprawnieniami i obowiązkami wynikającymi z przepisów prawa handlowego, osobą prawną prawa publicznego lub reprezentuje publiczno-prawny majątek odrębny, pozew wnosi się do sądu właściwego dla siedziby głównej Dostawcy. Dostawca uprawniony jest również do pozwania Zamawiającego przed sądem miejsca jego siedziby.

